



Présidence de la Région
Presidenza della Regione

All. 2

Trasmissione via posta elettronica istituzionale

Réf. n° - Prot. n.
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

Ai Sindaci dei Comuni
con popolazione superiore a 1000 abitanti
alla data del 31 dicembre 2011

(Aosta, Arnad, Ayas, Aymavilles, Charvensod, Châtillon, Cogne, Courmayeur, Donnas, Fenis, Gignod, Gressan, Hone, Issogne, La Salle, Montjovet, Morgex, Nus, Pollein, Pont-Saint-Martin, Pré-Saint-Didier, Quart, Roisan, Saint-Christophe, Saint-Marcel, Saint-Pierre, Saint-Vincent, Sarre, Valtournenche, Verrayes, Verres, Villeneuve)

e, p.c. All'Ordine dei
Dottori Commercialisti e
degli Esperti Contabili
Via Porta Pretoria, 41
11100 A O S T A

Al Presidente
del Consiglio permanente degli enti locali
Piazza Narbonne, 16
11100 A O S T A

Oggetto: Patto di stabilità per gli enti locali della Regione Autonoma Valle d'Aosta. Disciplina 2013 - 8^a comunicazione - Compilazione del prospetto "RENDIC.C/2013".

Si fa seguito alla nota prot. n. 4305 in data 14 febbraio 2013 ad oggetto "*Patto di stabilità per gli enti locali della Regione autonoma Valle d'Aosta. Protocollo d'intesa dall'anno 2013 - Disciplina per l'anno 2013. - 1^a comunicazione.*", a firma del Presidente della Regione, per rammentare che la deliberazione della Giunta regionale n. 2483 del 21/12/2012, aggiornata di recente con deliberazione della Giunta regionale n. 2182 del 31/12/2013, relativa alla Disciplina per l'anno 2013, prevede, quale ultimo adempimento a carico dei Comuni, la trasmissione del prospetto "**RENDIC.C/2013**" alla Struttura finanza e contabilità enti locali **entro il 7 marzo 2014**.

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile
Finances et comptabilité des collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile
Finanza e contabilità enti locali

11100 Aoste
15, Place de la République
téléphone +39 0165 274933
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta
P.zza della Repubblica, 15
telefono +39 0165 274933
telefax +39 0165 274904

FUNZIONARI REFERENTI:
NICOLETTA BERNO (0165 - 274913)
FABRIZIO TREVES (0165 - 274910)

PEI: entilocali-finanza@regione.vda.it
PEC: eell_prefettura_vvff_protctiv@pec.regione.vda.it

www.regione.vda.it

C.F. 80002270074



Tale prospetto, come modificato prima con PD n. 1695/2013 e successivamente con la DGR n. 2182/2013 soprarichiamata, permette la verifica del saldo finanziario di competenza mista individuale effettivamente conseguito (situazione dell'intero esercizio finanziario 2013); è pertanto evidente che i dati nello stesso contenuti non potranno che essere in linea con le risultanze contabili del conto di bilancio dell'anno 2013.

Si ricorda che l'aggiornamento della Disciplina dell'anno 2013 ha previsto la possibilità di detrarre dal calcolo del saldo finanziario di competenza mista:

- tra le entrate correnti, il trasferimento compensativo del gettito IMU sugli immobili di proprietà comunale ai sensi del decreto-legge 8 aprile 2013, n. 35 (*Disposizioni urgenti per il pagamento dei debiti scaduti della pubblica amministrazione, per il riequilibrio finanziario degli enti territoriali, nonché in materia di versamento di tributi degli enti locali*);
- tra le spese d'investimento, i pagamenti dei debiti pregressi nei limiti degli spazi finanziari concessi ai sensi del d.l. 35/2013.

Si invitano i responsabili dei Comuni a un'attenta compilazione della certificazione allegata (già predisposta con le formule di calcolo e accompagnata da una nota d'istruzioni informatiche), anche con la collaborazione degli organi di revisione, e all'invio della stessa, entro il 7 marzo 2014:

- via posta elettronica certificata (PEC), all'indirizzo "eell_prefettura_vvff_protiv@pec.regione.vda.it", previa sottoscrizione digitale da parte del Sindaco, del segretario comunale, del responsabile del servizio finanziario e dell'organo di revisione economico-finanziaria
nonché
- via posta elettronica, in formato excel, all'indirizzo "entilocali-finanza@regione.vda.it".

Si sottolinea che tale prospetto, a differenza di quelli relativi ai monitoraggi precedenti, certifica in via definitiva il saldo finanziario di competenza mista effettivamente conseguito nell'anno 2013 da ciascun Comune.

Si coglie altresì l'occasione per raccomandare il rispetto del termine del 7 marzo, in quanto lo stesso è stato previsto dalla Disciplina del Patto 2013 per permettere alla Regione di ottemperare alla scadenza del 31 marzo 2014 prevista dall'art. 1, comma 461, della l. 24 dicembre 2012, n. 228 (*Legge di stabilità 2013*).

Région Autonome
Vallée d'Aoste



Regione Autonoma
Valle d'Aosta

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, si rammenta che questa Struttura dirigenziale provvederà ad effettuare elaborazioni e verifiche sulla base dei dati che saranno trasmessi dagli enti locali.

Distinti saluti.

Il Dirigente
(Tiziana VALLET)

BNi/ FT

PATTO DI STABILITÀ

- ANNO 2013 -

ISTRUZIONI INFORMATICHE DI COMPILAZIONE DEL PROSPETTO RENDIC.C/2013

*Il file di Excel allegato, denominato "RENDIC.C_2013.xlt", è composto da 1 foglio.
Il foglio è protetto ad esclusione delle celle che devono essere compilate. In particolare le celle da compilare sono quelle evidenziate in giallo delle colonne "C" e "D".*

Per la compilazione:

- 1) *aprire il documento allegato;*
- 2) *salvarlo con nome sul proprio computer;*
- 3) *compilare la cella B3 scrivendo il nome del Comune;*
- 4) *compilare le ulteriori celle (**evidenziate in giallo**) avanzando con il tabulatore o con le freccette che si trovano in basso a destra sulla tastiera;*
- 5) *salvare le modifiche;*
- 6) *inviare il file in formato excel mediante posta elettronica all'indirizzo: entilocali-finanza@regione.vda.it;*
- 7) *stampare il file;*
- 8) *trasmettere il file stampato in formato pdf via posta elettronica certificata (PEC) all'indirizzo: eell_prefettura_vvff_protciv@pec.regione.vda.it previa sottoscrizione digitale da parte del Sindaco, del segretario comunale, del responsabile del servizio finanziario e dell'organo di revisione economico-finanziaria.*

**CERTIFICAZIONE SALDO FINANZIARIO DI COMPETENZA MISTA
ANNO 2013**

COMUNE DI

ENTRATE		(in euro)	
		ACCERTAMENTI c/competenza	RISCOSSIONI c/competenza + c/residui
A	Titolo I° - Entrate tributarie		
a.1	Imposte		
a.2	Tasse		
a.3	Tributi speciali ed altre entrate tributarie proprie		
TOTALE 1 (a.1 + a.2 + a.3)			
B	Titolo II° - Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri enti pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate		
b.1	Contributi e trasferimenti correnti dello Stato		
b.2	Contributi e trasferimenti correnti della Regione		
b.3	Contributi e trasferimenti per funzioni delegate		
b.4	Contributi e trasferimenti da parte di organismi comunitari e internazionali		
b.5	Contributi e trasferimenti correnti da altri enti del settore pubblico		
A DETRARRE			
b.6	Entrate correnti a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza		
b.7	Entrate correnti provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea		
b.8	Entrate correnti trasferite dall'ISTAT per la progettazione e l'esecuzione dei censimenti		
b.9	Entrate correnti relative al corrispettivo del gettito IMU sugli immobili di proprietà comunale		
TOTALE 2 (b.1 + b.2 + b.3 + b.4 + b.5 - b.6 - b.7 - b.8 - b.9)			
C	Titolo III° - Entrate extratributarie		
c.1	Proventi dei servizi pubblici		
c.2	Proventi dei beni dell'ente		
c.3	Interessi su anticipazioni e crediti		
c.4	Utili netti delle aziende speciali e partecipate, dividendi di società		
c.5	Proventi diversi		
TOTALE 3 (c.1 + c.2 + c.3 + c.4 + c.5)			
D	Titolo IV° - Entrate derivanti da alienazione, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti		
d.1	Alienazione di beni patrimoniali		
d.2	Trasferimenti di capitale dallo Stato		
d.3	Trasferimenti di capitale dalla Regione		
d.4	Trasferimenti di capitale da altri enti del settore pubblico		
d.5	Trasferimenti di capitale da altri soggetti		
d.6	Riscossione di crediti		
A DETRARRE			
d.7	Riscossione di crediti - categoria 06		
d.8	Entrate in conto capitale a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza		
d.9	Entrate in conto capitale provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea		
TOTALE 4 (d.1 + d.2 + d.3 + d.4 + d.5 + d.6 - d.7 - d.8 - d.9)			
E	Titolo V° - Entrate derivanti da accensioni di prestiti		
e.1	Anticipazioni di cassa		
e.2	Finanziamenti a breve termine		
e.3	Assunzione di mutui e prestiti		
e.4	Emissione di prestiti obbligazionari		

**CERTIFICAZIONE SALDO FINANZIARIO DI COMPETENZA MISTA
ANNO 2013**

COMUNE DI _____

		(in euro)	
SPESE		IMPEGNI c/competenza	PAGAMENTI c/competenza + c/residui
F	Titolo I° - Spese correnti		
f.1	di cui: personale - intervento 01		
f.2	interessi passivi - intervento 04		
A	DETRARRE		
f.3	Spese correnti a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza		
f.4	Spese relative all'utilizzo di entrate correnti provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea		
f.5	Spese relative all'utilizzo di entrate correnti trasferite dall'ISTAT per la progettazione e l'esecuzione dei censimenti		
TOTALE 5 (F - f.3 - f.4 - f.5)			
G	Titolo II° - Spese in conto capitale		
A	DETRARRE		
g.1	Concessione di crediti - intervento 04		
g.2	Spese in conto capitale a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza		
g.3	Spese sostenute per spese d'investimento relative all'utilizzo di entrate in conto capitale provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea		
g.4	Pagamenti di debiti di cui all'art. 1, c. 1, del d.l. 35/2013 effettuati successivamente alla data dell'8 aprile 2013		
g.5	Pagamenti di debiti di cui all'art. 1, c. 1, del d.l. 35/2013 effettuati nel 2013 prima del 9 aprile		
TOTALE 6 (G - g.1 - g.2 - g.3 - g.4 - g.5)			
H	Titolo III° - Spese per rimborso di prestiti		
		COMPETENZA E CASSA	
I	SALDO FINANZIARIO DI COMPETENZA MISTA Entrate ((ACCERTAMENTI TOTALE 1 +TOTALE 2 + TOTALE 3) - Spese (IMPEGNI TOTALE 5)) + ((RISCOSSIONI TOTALE 4) - (PAGAMENTI TOTALE 6))		

	Nome e Cognome	Firma	Data
Il Sindaco	_____	_____	_____
Il Segretario	_____	_____	_____
Il Responsabile del Servizio finanziario	_____	_____	_____
L'organo di revisione	_____	_____	_____